

## NUESTROS COLABORADORES

## Ferias y Fiestas 1935

### Como son las mujeres

«El sello del sexo es mucho más fuerte en la mujer que en el hombre», dice el célebre novelista don Pío Baroja.

No parece muy asequeble don Pío Baroja a tratar esta clase de temas. Qué le puede importar a él hablar con la sinceridad que le caracteriza cuando no ha pretendido nunca la simpatía del elemento femenino ni siquiera se ocupó de vivir en íntimo contacto con la mujer?

Todavía, después de una ligera conversación en la que da a entender que no rehuye estos asuntos se queda pensativo antes de acceder definitivamente a dar su opinión. «Será acaso porque conoce la cuestión más profundamente que otros especializados en ella y es un expectador?»

«Como verá el amor—me preguntaba yo—un hombre inteligente, casto y original que ha llegado a una edad madura y es además novelista? ¿A quien podía dirigirse con más significación que a don Pío Baroja, uno de los primeros novelistas del mundo, al que nunca se le ha visto en ningún lugar público barbilando a ninguna mujer, ni diciéndole madrigales, ni siquiera comprándole bombones?»

Lo primero que le pregunto es si cree que la mujer tiene mentalidad igual a la del hombre.

«La mentalidad de la mujer y la del hombre—me dice—tienen que ser diferentes. El sexo no es una convención como tampoco lo es la carne ni la raza, sino un hecho biológico. El afirmar la igualdad o desigualdad del espíritu del uno y de la otra, por ahora al menos no ha partido de la observación sino de una tendencia sistemática, religiosa y moralista. Esto para mí vale poco o no vale nada. El hombre, preponderante desde miles de años, creó un tipo de mujer, el que a él le convenía y la mujer ha ido adaptándose a ese tipo por coquetería y por interés.

«Entonces ¿la mujer no es como la vemos?»

«En la mujer está el irse descubriendo a sí misma, poco a poco. Hay una frase de Nietzsche que en parte me parece anticipadora, esa que dice: «La mujer; la inteligencia; el hombre; la sensibilidad y la pasión». Algunos hechos sintomáticos hacen pensar que en esta frase hay un fondo de verdad, entre ellos la incapacidad de las mujeres para la creación musical. Ha habido grandes escritoras, poetisas, pintoras, científicas, pero no ha habido una compositora mediana. Si la música es imaginación y sensibilidad, si la mujer es imaginadora, sensible y apasionada. ¿Como no ha escrito música?»

«¿Le es más necesario al hombre la mujer o a la mujer el hombre?»

«El sello del sexo es mucho más fuerte en la mujer que en el hombre. La sexualidad es cosa más seria desde el punto de vista femenino que del masculino. El hombre que se polariza hacia la ciencia, hacia el arte o hacia la aventura, puede relegar la vida amorosa a un segundo o tercer término. La mujer no puede hacer esto. Toda su organización es fundamentalmente sexual y mater-

nal. Por eso la tendencia malthusiana no será aceptada nunca por las mujeres.

«¿Quien manda en las mujeres?»

«La mujer creo que tiene en general un sueño amoroso que procede de su organización y de sus facultades. Este sueño lo basan en un hombre cualquiera la mayoría de las veces mediocre. A mí en algunas ocasiones me ha preguntado la hija de un amigo: «¿Qué le parece a usted ese muchacho?» Bien, bien, es un tipo corriente, poco imaginativo... Al dar mi opinión veía que estaba como chafando una ilusión.

«¿Qué virtudes y defectos posee en mayor grado el sexo femenino?»

«Se podrían relacionar aquí muchos reveladores de esta distribución de cualidades que le decía al principio de nuestra conversación: el hombre fuerte, noble, esforzado; la mujer débil, cominera, es una mixtificación. Yo he conocido entre los hombres tipos más chismosos, comineros y entrometidos que entre las mujeres.

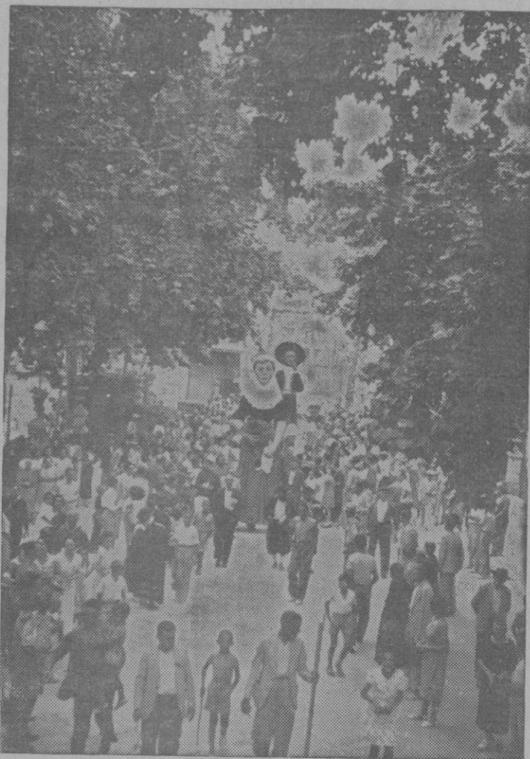
«¿Qué es lo que más influye en ella y que diferencia se encuentra entre el hombre y la mujer en la manera de apreciar la vida?»

«Que la mujer y el hombre tengan un concepto distinto de la vida me parece evidente. El concepto del hombre está claro y bien especificado, el de la mujer está casi inédito. Hasta que la mujer no rompa la costra que le ha puesto la moral y la religión no se verá cual es su concepto. Hasta que la mujer no tenga el valor, que parecerá al principio cínico, de representarse tal cual es, no conseguirá emanciparse. Mientras siga con su coquetería, su afectación y su *mignardise* será un lugar común literario. A la emancipación moral tendrá que unir la económica.

Voy notando en la mirada inalterable de Baroja cierto desasosiego. Mira con insistencia las cuartillas que dejó extendidas sobre la mesa, muchas de ellas marcadas ya con una letra pequeña y desigual, como patas de moscas, y creo advertir que el novelista siente deseos de reintegrarse a su labor interrumpida. Pero antes de despedirme, le hago esta pregunta:

«¿Qué concepto tiene usted del amor?»

«Respecto del amor [que quiere usted que le digal ha visto uno tan pocos casos, que no ha podido tener datos directos para hablar de él. En todas partes ha debido pasar lo mismo, cuando La Rochefoucauld escribió: «El verdadero amor es como la aparición de los espíritus, todo el mundo habla de ellos pero pocos lo han visto». Hay que suponer que La Rochefoucauld, que era duque y vivía en una sociedad fácil y corrompida, podía tener más experiencia que Felipe Trigo. Hace cuatro o cinco años estaban filmando una novela mía, «Zalacain el aventurero», en Rehovía. Una tarde fui a la fonda a donde se encontraban los actores y estuve hablando con una damita joven, Amelia Muñoz, que murió prematuramente. Me dijo que había leído dos o tres novelas mías pero que no la gustaban del todo porque no



La diana de ayer

Foto Arbós

había amores. Qué quiere usted, le dije, yo no he escrito más que lo que he visto o por lo menos entrevisto en la vida. De lo que no he tenido un dato personal auténtico no he querido escribir. Habría que emplear solamente lugares comunes. Ella no estaba muy conforme conmigo en que el amor fuera una cosa rara. Después hablé de la vida del actor que le gustaba mucho por su libertad y por la facilidad de viajar. Dijo que el año anterior habían embarcado para América en el mismo trasatlántico tres compañías de teatro y se habían divertido mucho. ¿Habría mucha

gente joven?, le pregunté yo. ¡Ah! claro, me respondió ella. Tanta gente joven media quince días en un barco. Allí se desarrollarían pasiones, conflictos sentimentales... Ninguno, me dijo. Al llegar a América cada cual fué a trabajar a su teatro y no pasó nada.—Como se ve para la gente el dueto del amor es pura literatura.

Y con sus ojos cansados Baroja me mira de una manera que yo quiero comprenderlo. Y me voy.

CLEMENTE CRUZADO

(Prohibida la reproducción).

## RUTAS GLORIOSAS DEL PORVENIR DE ESPAÑA

### Misión histórica de los españoles por el mundo

El genio inmarchitable de la Raza Hispana tiene, en cada aurora que nace, una misión que cumplir por la ancha faz del planeta, donde se halla disperso el verbo y el espíritu de España. Hay un futuro que renace allí donde un sol o una hoguera se apagan. Primero fué en toda América. Luego en Filipinas, que hoy aclama y evoca a España al proclamar su independencia. Más tarde nos deramamos en generosidades por toda Europa, que sintió el paso de los famosos Tercios de España.

Hoy nuestra misión histórica, cill-

izadora está en Marruecos, en Río de Oro, Itni y Guinea. España, en su filantropía y generosidad, siempre supo sorportar cargas materiales a cambio de solo compensaciones en lo espiritual. Después de nuestras guerras y desastres coloniales, en que perdimos América, Puerto Rico y Filipinas dejando allí el rango de nuestra estirpe, espíritu y sangre, lengua y costumbres, leyes y tradiciones pasados también los años de incertidumbre y derrota de nuestra hacienda; maltrecha nuestra economía al evadirse los capitales con el cambio

de régimen; poco firme la Banca y la Bolsa, en fin, hoy España se rehace a pesar de sus pequeñas luchas interiores y adquiere exteriormente un rango y prestigio de alto valor internacional.

Nuestra gran misión histórica después de la postguerra que asoló a Europa, y de la cual nosotros nos libramos, está en la atracción y conquista de los pueblos musulmanes que evocan las rutas gloriosas de su pasado Jálifal de Córdoba. Si nuestros políticos y economistas del pasado siglo XIX hubiesen atalayado los horizontes de España, en lo interior, no ahogando las ideas liberales y democráticas que el pueblo español sentía, a estas horas estaríamos libres de las cargas de aquellos pasados desastres coloniales que nos hicieron perder crédito, dinero y vida que eran harto necesarias para la reconstrucción interior de nuestra España. Gracias a que hoy toda la América hispana nos mira con ojos de agradecida. Y esto, moralmente, es una compensación.

Por la ruta del Marrueco y el Islam teníamos también una deuda sagrada que cumplir, de reparación con los desterrados de Sefard y con los moros andaluces que tanto trabajaron y tanto enriquecieron España en pasadas épocas. Seguimos esta ruta,—de espiritual reparación cuando menos, y que nos correspondía, según Costa—, por deber y por honor.

En la hora del renacimiento colonizador de Marruecos, rico Imperio que en tantas ocasiones tuvo sus destinos unidos a Iberia, España cumple esta misión sagrada con largueza en los factores de Sanidad, Enseñanza, Obras Públicas etc., deramando su atesorada y reflexiva voluntad de potencia colonizadora.

La Madre de aquellos aventureros conquistadores y civilizadores de Mundos no saben tener a sus hijos ociosos y los envía a través del azul turquesa del mar y de las montañas violadas o verde esperanza. Allende el Atlántico y aqueunde el Mediterráneo hay miles y miles de españoles haciendo nueva Patria, esparciendo luz de aurora y de nuevas luminarias.

Estos miles de hijos de España la saludan todas las mañanas, desde Marruecos cuyas costas atalayan por entre el tejado vemos de noche la luz de sus faros. ¡Que cerca están, que cerca estuvieron siempre Marruecos y España! ¿Por qué desviamos ante esta bella ruta? ¿Por que no seguimos este camino hace siglos? Todo el gran Imperio de Marruecos, quizá toda Berberia, con Argelia y Tunes, hubiesen sido una prolongación florida del Andalus hermano, una continuación de España por el Islam que estuvo allí en nuestra Patria ochocientos años trabajando con esmero generoso y dejándonos monumentos maravillosos de su civilización.

Hoy, repasando una lección de Historia con discípulos moros que conocen España y han estudiado Magisterio en Madrid, decían que los nombres de Marruecos y España y sus destinos históricos, geográficos y raciales van unidos, soldados, con idéntica misión y ruta a través de las centurias. En el Mogreb, como en América, el verbo hispano y nuestra herencia y nuestro atavismo van dejando una estela luminosa que ha de brillar como un don o una estrella en el porvenir de ambos pueblos gemelos. En breve plazo hemos traído toda nuestra civilización y nuestros

adelantos que asimilan con júbilo y unen a la magia fastuosa que les llega todos los días del luminoso Oriente y que acrecientan cuando van en caravana todos los años, una vez, en su gran peregrinación a la Meca de donde vuelven convertidos en Sidis o «hach» por haberse prosternado de hinojos ante la tumba del Profeta Mahoma.

Saben estos moros inteligentes que todo en la tierra es perecible y que el destino de los pueblos está escrito: Por ello dicen que pereció su gran civilización de Occidente como también la de los Egipcios, pelagios y romanos.

Saben también que Spengler predicó el fin de nuestra civilización materialista. Y que nuevos pueblos asumirán la hegemonía del espíritu, sin que esté atraída por el imán del materialismo que hoy ciega a Europa. Nuevos adelantos y nuevas invenciones harán a la humanidad más perfecta y más humana: en el sentido del amor y la generosidad la justicia y la verdad.

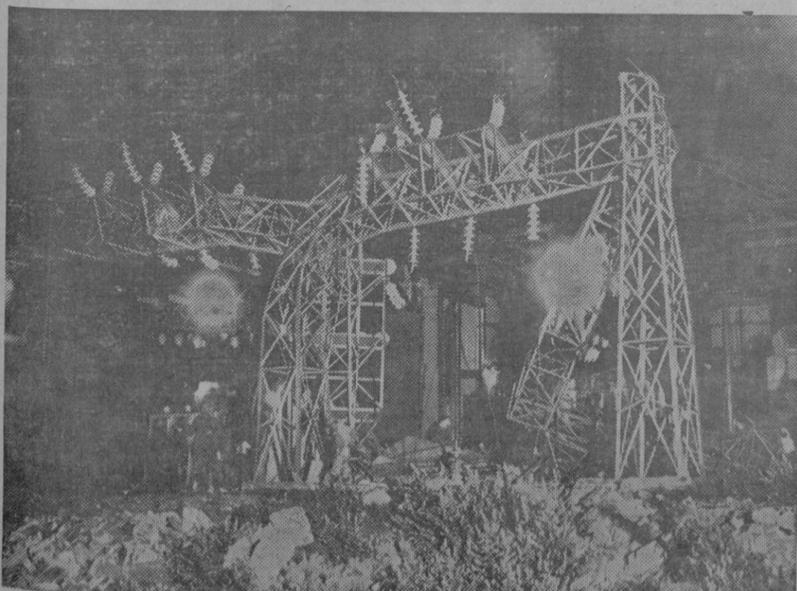
Acaso tengan razón estos moros ocultos cuando dicen que solo las obras hijas de los buenos espíritus, no las de los «dijins» o genios del mal, son las que perduran a través del espacio y del tiempo. Que la sublime ruta a seguir por los hombres y los pueblos es la de hacer bien al prójimo e inventar leyes que beneficien a todos sin distinción de las razas blancas y las razas de color. Porque los destinos del futuro son una interrogación abierta en el Gran Libro que escriben los hombres y Naciones con sus hechos. Por eso nuestra España, que fué grande y magna con los descubrimientos y las colonizaciones, puede volver a serlo siguiendo las gloriosas rutas que tanto esplendor nos dieron en la Historia.

El Imperio colonial de España se desvaneció el siglo pasado. Pero dejamos bien impresas las huellas espirituales sobre la ruta de América, huellas que hemos vuelto a renovar ahora con los vuelos magníficos de nuestros aviadores gloriosos que han atravesado el Atlántico. La ruta no se borra por tanto. Florece todos los días con nuevas hazañas de los hijos de España.

Otra ruta gloriosa de nuestro porvenir la tenemos por Oriente, rumbo a Filipinas, de habla española, y donde también llegaron ayer con nuestro verbo y nuestra esencia del alma, en sagradas ánforas, otros épicos y valientes dominadores del aire.

Por aquí, por Marruecos y el Islam, tenemos la tercera ruta a seguir para nuestro porvenir. Esta queda tan cercana de España que no necesitamos de otros altos vuelos que un poco de cariño y voluntad para seguir por ella sin vacilaciones ni titubeos. Con una política definida hacia estos países musulmanes que anhelan espiritual y materialmente un nuevo acercamiento a España: a su Córdoba, Sevilla y Granada, donde dejaron bien impresas las huellas de su paso.

Hoy las Republicas americanas, del latir y sentir de España, vuelven también, con cariño y amor de agradecimiento, sus ojos verde esperanza hacia la Patria que les dió su aliento y esencia inmortal. Los millones de hispano-americanos pueblos jóvenes y hombres jóvenes, de mayor porvenir cada día, aproximan y unen sus voces a las del solarhis pano para todos los problemas internacionales de Raza. Si todas estas Re-



LINEAS DE TRANSMISION ELECTRICA DESTROZADAS.—Transmisión eléctrica completamente destruida por un temblor de tierras en Shiznoka, cerca de Tokio.

Expres - Foto



VISITANDO UN NUEVO EDIFICIO EN MADRID.—El gobernador civil, el alcalde de Madrid y otras autoridades visitando el nuevo edificio para asistencia social (parque de mendigos) el cual se ha inaugurado en Madrid, habiendo costado cerca de cinco millones de pesetas.

Expres - Foto



AYER COMENZARON

Las Ferias y Fiestas organizadas por la "Unión Protectora Mercantil"

Se inician las fiestas.—Diana.—Concierto.—Verbena.—Programa para hoy y mañana

Ayer comenzaron las Fiestas a que tantos desvelos dedicó la Unión Protectora Mercantil, y a juzgar por los primeros números del Programa a realizar, hay que esperar sean un éxito como todos deseamos...

Con el disparo de morteretes muy ruidoso que despertaron a los vecinos de la capital, se inició el período de fiestas, saliendo acto seguido de la Casa Consistorial cuatro Bandas de música que dividiéndose, recorrieron los distintos barrios de la Ciudad y Arrabal...

Por causas ajenas a la voluntad de la Comisión Organizadora no pudo celebrarse ayer el Festival anunciado en la Sociedad Hípica de Mallorca.

La Revetía

Con la plaza de Cort y calles adyacentes llenas, a las 21 en punto, salió de la plaza de Santa Eulalia, donde se había organizado el Cortejo de Revetieras.

En la plaza de Eusebio Estades, luego la caravana se encaminó a la plaza de Eusebio Estades haciendo la entrada a la misma por el artístico arco iluminado del Ayuntamiento que presentaba un magnífico efecto.

En la Fuente de Alcover

En la Glorieta, la Banda Municipal interpretó la popular canción «La Balanguera», que fue coreada por los «vermedós» de Binissalem, con irreprochable pulcritud.

En un tablado levantado expresamente, las tres agrupaciones dieron un concierto folklórico interpretando un selecto programa de canciones y bailes regionales, poniendo de realce sus excelentes cualidades artísticas...

La revetía de anoche fué una fiesta llena de sabor de la tierra, que a pesar de los inevitables anacronismos imposibles de evitar,

resultó verdaderamente interesante y animadísima.

En el Velódromo

Ayer noche tuvo lugar en el Velódromo la anunciada reunión a base del Campeonato de España de Velocidad.

Disputaron la final Plans y Taberner, resultando vencedor el catalán, que fué ovacionado por el numeroso público congregado en la pista.

En la americana de 100 kilómetros se estableció la siguiente clasificación:

- Primero, Nieto-Fonballida, 43 puntos. Segundo, Pons-Taberner, 32 idem. Tercero, Torrens, solo, 21. Cuarto, Planas-Llodrá, 20 id. Quinto, Rosselló-Bibiloni, 14 idem. Sexto, Pastor-Amer, nueve id. Séptimo, Ginard-Fullana, 5 id. Octavo, Salvá-García, 5 idem. Noveno, Canals-Izquierdo, 0 idem.

Han quedado terminados los arcos luminosos levantados en la Plaza de Eusebio Estades y en la entrada del Borne, costeado el primero por el Ayuntamiento y el segundo por la Diputación provincial, cuyo nombre campea en el centro llevando los escudos de Baleares, Ibiza, Inca, Mahón, Manacor y Palma.

Puede considerarse como un éxito rotundo la exposición de Arte Fotográfico que como sabe el lector se inaugurará hoy en el Salón-Exposiciones del Círculo Mallorquín.

Como continuación a la lista de premios recibidos para la Travesía del Puerto: La Banca March, ha enviado 100 pesetas para adquirir una copa.

La Banca Fomento Agrícola ha enviado una Copa.

El Club España, ha adquirido tres Copas. El número de nadadores y nadadoras, superará al que tomaron parte en las anteriores travesías.

Amenizará el acto de la prueba una banda de música y la Verbena en honor a los nadadores, dos grandes orquestinas.

Programa para hoy

A las 9'50.—Gran suelta de palomps organizada por la Federación Colombófila Balear, en el paseo de Sagrera.

A las 10.—Apertura de la Exposición del Arte Fotográfico en el Salón de Exposiciones del Círculo Mallorquín (entrada por la calle del Conquistador).

A las 11.—VI Travesía del puerto de Palma, organizada por el Club España, tomando parte en tan importante carrera los más famosos nadadores nacionales, como también relevantes figuras internacionales del deporte acuático.

A las 4 tarde.—Gran desfile de las bellezas isleñas que galantemente se han ofrecido para presidir la gran corrala de feria, al frente de las cuales marcharán Miss Baleares 1935 y Miss Comercio 1935; Miss Baleares y Miss Comercio 1934.

Dicho brillante cortejo saldrá del local de la Unión Protectora Mercantil para llegar al Coliseo Balear a las 4'50, hora señalada para la corrida de toros, en la que serán lidiados seis magníficos toros de

la famosa ganadería de Aleas, los que serán estoqueados por los valientes diestros Jaime Noain, Pepe Gallardo y Fernando Domínguez.

A las 22'30.—Disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales en la Avenida de Estanislao Figueras (detrás de la Escuela Graduada), por la afamada casa de don Manuel Estalella, de Barcelona.

Programa para mañanas

A las 18.—Colocación de la primera piedra de un grupo de casas económicas para obreros, que construirá la Caja de Ahorros y Mont d Piedad de Baleares, en terrenos que al efecto han adquirido en Ca'n Domenge, junto al Hipódromo, carretera de Establiments.

Durante los días que tendrán lugar las Fiestas, serán repartidos tres mil bonos de 50 céntimos, donativo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

A las 19.—Conciertos por las Bandas Municipal y Provincial en la plaza de Santa Catalina Thomás y Avenida de Alejandro Rosselló.

A las 21'30.—Extraordinario Concierto vocal por Orfeones de la Asociación Entrepense de Coros Clavé con la cooperación de la Banda Provincial. Disparo de cohetes japoneses.

Octava relación de aportaciones

- Suma anterior: Ptas. 22.524. Sociedad La Protectora, 50. Acción Popular, 50. Hotel Balear, 50. Alzamora, S. A., 100. M U S A, 175. Don Ramón Cortés, Colmado Bolsería, 10. Don José Cortés, Papelería, 5. Don Luis Cortés, Mercería, 25. Vda. Barceló, Sombrería, 10. Ca'n Bernat, Colmado Platería, 5. Relojería Americana, 5. Don Agustín Aguiló, Platería, 50, 5. Don Claudio Cortés, Platería, 56, 10. Fémína, calle de Colón, 10. Doña María Piña, Hojalatería, 5. Miss Novedades, Sindicato, 27 10. La Goya, Mercería, 10. Papelería Planells, 25. El Regulador, Relojería, 5. Don Guillermo Serra, El Siglo, 25. Ca'n Ramón, Mercería, 10. Don Rafael Salamanca, Plaza Coll, 25. Souvenir Mallorca, Cortés, 15. Coll, Fábrica Licores Son Alegre, 25. Casa Cabot, 50. A. E. G. Ibérica Electricidad, 25. Colmado La Palma, 5. Don Antonio Coll, Fábrica de Licores, 25. N. N., 5. Hijos de Pedro Fuster, 25. Calzados A. Estarellas, calle Colón, 10. Don Guillermo Reus, 25. Bar Illa D'Or, Marcial Vallespir, 15. Victoriano López, Casa Eizaguirre, 50. Mantiquería La Payesa, 10. Un entusiasta, 5. Platería Mallorca, 5. Don Conrado Miró, 2. Don Gaspar Forteza, 10. Casas Oliver y Hnos., 25. Don Juan Miró Fuster, 10. Don Francisco Salleras, 25. Calzados Oriente, 5. Calzados La Palma, 5. Casa Janer, 25. Hijos de Sebastián Falconer, 20. Don Arturo Vidal, 25. Colmado El Faro, 5. Alpargatería Ca'n Jordi, 5. Don Jaime Fornés, 10. Don Juan Valls Ca'n Manolo, 5'00. Perfumería Parigi, 10. Don Bernardo Escalas, 5. Tienda Sagrado Corazón, 5. Suma y sigue, ptas. 23.641.

En el Club Deportivo Gallego Balear

Atletismo. Campeonato Vuelta a Palma para el sábado día 10 de agosto a las seis de la tarde.

La Comisión de las Ferias y Fiestas de la Unión Protectora Mercantil, organiza la carrera Campeonato Vuelta a Palma de resistencia, que comprende el recorrido siguiente:

Salida dando una vuelta a la pista del Canódromo Balear, Carretera Cementerio, Avenida del Marqués de la Cenía, Avenida Barcelona, Ronda Poniente, Paseo Sagrera, Ronda Sur (pasando frente a la Fábrica del Gas), carretera de Lluchmayor, Avenida Estanislao Figueras, Avenida Alejandro Rosselló, Avenida Marqués de la Cenía, carretera del Cementerio y Canódromo, dando tres vueltas a la pista, estando instalada la meta en el sitio de costumbre.

Para tomar parte en esta prueba, los corredores se someterán a las siguientes bases: 1.ª Vendrán obligados a inscribirse 48 horas antes de la carrera.

2.ª Las inscripciones irán acompañadas de una peseta que será devuelta al hacer entrega del dorsal. 3.ª El uniforme para todos los corredores será de camiseta o jersey y pantalón corto. 4.ª Todo corredor que se le encontrara en un coche o bicicleta o que recibiera bebida o alimento de alguno de los seguidores, se considerará expulsado de la carrera.

DAREMOS DINERO

POR ALGO QUE NO TIENE NINGUN VALOR



Calle Morey, 35.—Calle Hornabeque, 52. Av. Alejandro Rosselló, 106.—Av. 14 de Abril, 15. Inca—Manacor—Felanitx—Lluchmayor

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLENORRAGIA

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS.—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12. Avenida de Alejandro Rosselló 117.—Teléfono 2321

En la primera quiniela resultó ganador Mallorquín (3) y colocado Mendia (6), pagándose los boletos a 50'50. El segundo partido entre Echaburu-Carmelo (rojos) contra Echevarría-Urquiel (azules) vencieron los rojos por 30 a 24.

LABOR ESCOLAR

Las gestiones del Sr. Matutes

Debido a las gestiones de nuestro diputado don Pedro Matutes por el Ministerio de Instrucción Pública se han concedido 60.000 pesetas para la construcción de Escuelas en Sancellas. Le felicitamos por su constante labor pro-Mallorca.

30 años atrás

4 agosto de 1905.—Se ha establecido una gran competencia entre los fabricantes Rosa Blanca y Maneu, en la venta de hielo.—Yo fabricaré tanto hielo y tan barato, que en pocos años no habrá ningún mallorquín que no lo use, dijo Maneu.

Instrucción

Instituto de Inca

Desde el día primero al día quince del presente mes de agosto permanecerá abierto el plazo para la presentación de instancias en solicitud de matrícula gratuita para la próxima convocatoria de Ingreso.

Pelota vasca

Pelota vasca «Frontón Balear»

Partido más reñido que el jugado anoche entre las parejas Mallorquín-Trecet II (rojos) contra Satur-Solozabal (azules) es difícil presenciarlo puesto que igualados en el tanto trece con ligeras alternativas de predominio continuaron igualados hasta el tanto 23, perdiendo casi totalmente los dos últimos los rojos. Si tuviéramos que decir que pareja jugó mejor sería cosa difícil, pues cada cual dentro de sus con-

diciones peculiares hizo cuanto supo y pudo, no ya solo para vencer, sino para jugar bien. Artísticamente ambos equipos merecieron los aplausos que les tributó el público al que unimos el nuestro. Posiblemente el que desarrolló juego más elegante y bonito de delantero fué Mallorquín; pero ello no puede restar elogios a la meritoria labor de Satur, Solozabal y Trecet II. La cátedra fué roja y azul el saque.



Hoy Domingo — Noche a las 10 PRIMER PARTIDO Mendia - Guernica contra Satur - Trecet SEGUNDO PARTIDO Ecenarro - Sarasola contra Anacabe - German Y QUINIELAS. Más detalles por carteles y programas. Mañana Lunes no hay función.

S'Algo Dolça Colonia Alemana

Lunes día 5 de Agosto a las 9'30 de la noche en el jardín de S'Algo Dolça (puesto amablemente a la disposición de la Colonia por su propietario Sr. Bordoy) el grupo de los Estudiantes Alemanes representará.

LA DANZA DE LA MUERTE

Un misterio Medioeval. Además se ejecutarán canciones estudiantiles, populares etc. Se invita a la Colonia y sus amigos para asistir a dicho acto.

Los baños de mar y la salud

Resulta muy agradable en estos meses de intenso calor permanecer sumergido en el agua o jugando en la playa durante algunas horas, pero hay que tener presente que este ejercicio resulta sumamente agotador. Conviene ir consumo cuidado ya que de por sí en verano se come menos que en invierno. Para reponerse después de estos baños prolongados, los médicos aconsejan tomar una cucharada de CARNE LIQUIDA del Dr. Valdés mezclada con una tacita de consomé o medio vasito de vino. Si se tiene esta precaución no existe ningún peligro, pues la CARNE LIQUIDA es un gran alimento y un buen estimulante del apetito.

Póngase un poco morena, Jugo de Loto en rachel, da un tostado muy elegante: nada rojo, queda un ligero moreno, Playa y Sol, que no es nada llamativo y favorece muchísimo. Rejuvenece muy bien, y hace más interesante. Todas las Perfumerías tienen Jugo de Loto Intea

Balear

Lunes a las 9'15

Gran Velada de Boxeo, patrocinada por la Unión Protectora Mercantil

- Pastor contra Más Vidal Más contra Valero Tolo contra Sans Céspedes contra Amengual Barranco contra Mahón ISASTI contra JACK CONTRAY

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Un entrevista de los ministros de Guerra y Gobernación

Madrid 3 a las 20.—Esta mañana visitó al ministro de Gobernación el ministro de Guerra, conferenciando durante media hora.

A la salida los periodistas saludaron al señor Gil Robles, sin que éste hiciera manifestación alguna.

Preguntado después el señor Portela Valladares acerca de la entrevista dijo que se habían limitado a un cambio de impresiones sobre asuntos de sus departamentos, puesto que ambos tienen estrecha relación.

Un periodista le preguntó si la entrevista se refirió a cuestiones de orden público.

Contestó: —Naturalmente; pero no se ha referido solo a este punto, sino a todos los aspectos de la vida gubernamental.

Añadió después el ministro que contestando a un requerimiento que le ha dirigido un periódico sobre la necesidad de mejorar la organización del servicio de agua de los canales de Lozoya tenía que decir que este es asunto que no depende de su departamento.

El canal de Lozoya tiene una organización autónoma y lo preside el ministro de Obras Públicas; si tiene alguna derivación será con el Ayuntamiento, pero nunca con el ministerio de Gobernación.

Esta mañana visitó al señor Portela Valladares una comisión de policías aprobados, pero sin ingresar, en la Generalidad de Cataluña, que le interesaron la rápida aclaración de la situación en que se encuentran, ya que tienen todos los ejercicios aprobados y no han podido ingresar en el cuerpo.

### Una reunión en Ciudad Real

Ciudad Real 3.—Celebraron una reunión el jefe de la Sección agronómica provincial y los representantes de los «Previsores del Porvenir», cambiando impresiones sobre la recogida de trigos en esta provincia. Según parece el lunes comenzará la retirada de este cereal.

### Fallecimiento

Madrid 3 a las 20.—Ayer falleció en su finca de Guadarrama, el exministro y exgobernador del Banco, señor Tirso Rodríguez.

Madrid 3 a las 22.—Se verificó el entierro del exministro liberal don Tirso Rodríguez, al que asistieron numerosos políticos.

### El expediente de construcciones escolares en Valencia

Madrid 3 a las 22.—El director de Enseñanza ha facilitado una nota haciendo constar que dicha Dirección no interviene en el expediente de construcciones escolares en Valencia.

### Manifestaciones de Rocha

San Sebastián 3.—Rocha recibió al almirante Salas, embajadores de Alemania y Bélgica y consejero de Cuba.

Manifestó a los periodistas que Lerroux quería venir desde Galicia en trimotor; pero se tropezaba con la dificultad de que el aparato no puede aterrizar en el campo de Lasperte y que quizás aterrizase en Vitoria.

Los periodistas pidieron a Rocha que se interesara para la construcción de un aeropuerto en Irún.

Rocha se trasladó a Vitoria, asistiendo a la corrida.

Dijo que el lunes marchará a Madrid para asistir al Consejo del jueves.

### La llegada del jefe del Gobierno a Pontevedra

Madrid 3 a las 22.—El jefe del Gobierno marchó a las nueve de la mañana a Pontevedra a bordo de un trimotor.

Le acompañan en el viaje don Emiliano Iglesias y don Javier Morata, gobernador de Madrid.

### Vigo 3.—A las once y media de la mañana aterrizó en el aeródromo de Casona el trimotor que conducía al jefe del Gobierno, a don Emiliano-Iglesias y a don Javier Morata, que fueron recibidos por las au-

toridades y diputados radicales gallegos.

Después de saludar a cuantos fueron a recibirle, el jefe del Gobierno y acompañantes dirigieron al monte de Santa Tecla, donde se celebraba un almuerzo en su honor.

Vigo 3.—Antes de aterrizar Lerroux, evolucionó sobre los pueblos cercanos.

El aterrizaje fué admirable.

Le acompañaban Emiliano Iglesias, Morata, Tuñón Lata, un comandante de Estado Mayor y el secretario particular.

Le esperaban los gobernadores y demás autoridades de las cuatro provincias gallegas.

En Santa Tecla hubo un banquete, sin brindis.

A las cuatro de la tarde marcharon a Tuy.

En el Ayuntamiento hubo recepción.

Desde Tuy marcharon a Pontevedra, dispénsandosele recibimiento cariñosísimo.

Lerroux fué aclamado.

Pernoctan en Pontevedra.

### El Ministro de Hacienda

Madrid 3 a las 22.—Al recibir a los periodistas hoy el Ministro de Hacienda facilitó algunos datos referentes a la recaudación del mes de julio último.

Por todos conceptos, excepto aduana y deuda hubo un alza de 35.175.777 ptas.

En aduanas hubo un descenso de 372.274 ptas. y por deuda recaudáronse por recursos extraordinarios 165.438 contra 5.659,189 en julio del año anterior.

Resumiendo, por todos conceptos el alza experimentada supone 2913 millones de ptas.

Estoy muy satisfecho—dijo—el ministro y de seguir así el déficit quedará enjugado en el transcurso de un año.

Esto se hace sin forzar las fuentes de recaudación y buena prueba de ello es no que se ha recibido ninguna protesta.

Luego se ocupó el ministro de la supresión de algunos departamentos ministeriales, manifestando que las conjeturas que se hacen revelan desorientación, pues algunos ministerios que se cree serán suprimidos, lejos de ello aumentarán sus servicios.

Con relación a las declaraciones hechas por los poseedores de bonos de oro del tesoro, dijo que los tenedores españoles declararon 275 millones y extranjeros 30.

Ello supondrá irán a poder del público unos 650 millones de pesetas en billetes.

Añadió el señor Chapaprieta: Cené anoche con el síndico de la Bolsa de Madrid, quien me dió buenas impresiones.

Me satisface que el dinero se desplace al sector industrial, pues para fondos públicos habrá también dinero en buenas condiciones para el tesoro.

Los periodistas le hablaron de la posible anticipación de la fecha de reapertura del Parlamento.

Dijo que esto le contraría, pues disponía de muy poco tiempo para el trabajo que se ha comprometido a desarrollar, toda vez que deseaba publicar los Decretos de adaptación de la Ley de Restricciones antes de que las Cortes reanudasen sus tareas. Si se adelanta la apertura—dijo—no me será posible, pues aunque me propongo estar ausente del Parlamento no se puede evitar se formulen preguntas e interpelaciones sobre la obra económica del Gobierno.

Anunció que el viernes próximo marchará a Suiza, pero no piensa estar fuera de Madrid más que seis días.

Después necesita estar aquí para desarrollar el intenso trabajo que tiene a su cargo.

### Comentarios al Consejo

Madrid 3 a las 22'15.—Los escasos políticos que quedan en Madrid comentaban todavía el desarrollo del último Consejo en Palacio y el discurso de Alcalá Zamora abarcando diferentes extremos de la labor del Gobierno.

Algunos suponían que aunque las referencias no han hablado del asunto, el Presidente de la República no olvidó aludir a la proyectada reforma constitucional sin ocultar los obstáculos que podrían oponerse tanto por la oposición de izquierdas como por las circunstancias a las cuales debe someter toda acción de Gobierno.

Esta suposición daba margen a que se interpretara el desarrollo de Consejo en este aspecto de la reforma constitucional, como posibilidad de que cambien los propósitos y orientaciones de altas esferas.

Este supuesto no agradaría a la Ceda que podría determinar se llegara a la disolución de Cortes con un Gobierno presidido por persona ajena a los radicales y a la Ceda.

## Editoriales

### Prensa madrileña

#### «A B C»

La política exterior de España  
Madrid 3 a las 15.—Dedica su fondo a refutar la acusación del «Heraldo de Madrid» suponiendo que «A B C» desea que estallase la guerra y que España interviniere en la política exterior, en cuanto pueda referirse a seguridad del territorio, no puede inspirarse en impulsos sentimentales, sino en objetivos concretos y firmes de conveniencia.

El español menos ilustrado, sabe intuitivamente, que una política que nos desplace de la amistad de la primera potencia marítima, nos sería fatalmente desastrosa.

Actualmente la hipótesis de un conflicto de primera intención o en consecuencia trajese el rompimiento de Inglaterra y de Italia, pre-ocupa a muchos estadistas.

Confesamos que esa perspectiva no es en esta hora ajena a nuestras meditaciones,

En nuestra nación piensa poco la gente en los problemas europeos, y valdría la pena de que hoy se les dedicara mayor atención, porque el horizonte es tenebroso. Dios querrá evitar la realidad de esa hipótesis, pero si llegase el «Heraldo» y los que creen en sus falsos juicios, sobre «A B C» acaso se sorprenderían de advertencias y consejos que nos apresuráramos a ofrecer a las masas de derecha, con resuelta decisión y con leal claridad, nos opondríamos, a toda propaganda, que por engañosas sugerencias pudiera malograr o entorpecer siquiera, la postura de España de estricta neutralidad, como hemos proclamado siempre, y sin entibiar con sospechosas actitudes la relación de simpatía, lo que mas nos importa es conservar precisamente, para que la independencia de nuestras costas a tres mares, pudiera subsistir como signo mas fehaciente de país neutral.

### «El Liberal»

... Tras de esas concentraciones se oyen los pasos del dictador...

Recoge el rumor de la gran concentración cedista que se prepara para Octubre, en que se supone se pedirá todo el poder para el Jefe.

Desde hace tiempo venimos advirtiéndolo al Gobierno los peligros que tienen las grandes concentraciones políticas que no son nunca de centro, son de extrema derecha y de extrema izquierda, las únicas banderas que movilizan masas, y tras esas movilizaciones se oyen los pasos del dictador; de un dictador que no suele ser el hombre providencial que en críticos momentos tiene la suerte de salvar a todo un pueblo, encauzando con mesura las corrientes desbordadas de la opinión pública, y restaurando derechos y libertades provisionalmente arrumbadas.

Eso de todo el poder para el Jefe va contra esa suprema resolución de España. ¡Todo el poder para España! ¡Todo el poder para los españoles! ¡República democrática y parlamentaria! ¡Sufragio universal, igual directo y secreto! ¡Sinceridad electoral! ¡Constitución del 9 de diciembre de 1931 con o sin Senado! ¡Democracia pura! y nada de grandes paradas, marchas y concentraciones fascistas.

Esto es lo que conviene a España para ser grande y para sentir la íntima satisfacción de ser una potencia espiritual en el concierto de modernas democracias.

### «El Debate»

#### La libertad del trabajo

Revela los casos de coacciones que las asociaciones socialistas realizan con los obreros al no afiliarse o porque no fueron a la huelga de Octubre, llegando el caso de declarar la huelga en Orense para salir al paso, dice, a la comunicación del Gobernador, del atropello que intenta cometer autorizando la libertad de trabajo en un obrador y pregunta si se han castigado esos casos, en cuanto los sindicatos protagonistas de los sucesos con su conducta flagrante que es claramente delictiva.

Todo un capítulo hay en el código penal, para sancionar las coacciones ilegales y un artículo el 488 enteramente aplicable al caso.

¿Se han perseguido estos delitos hasta disolver según la ley autoriza a las asociaciones responsables, gubernativamente? En fin, ¿no hay nada que hacer en defensa de unos obreros, frente a tales despóticos sindicatos?

A los que estiman normal la pretensión de impedir el trabajo a los que no figuran en sus filas y entienden que es atropello desconocer su veto?

La indefensión de esos hombres puede ser causa todavía de otro grave daño, que al sentirse desamparados caigan en la tentación de hacer-se justicia por su mano.

Los hechos de esta índole y la intimidación del hambre, al par que amenazan con las pistolas son los que aseguran la hegemonía de los sindicatos revolucionarios y hacen luego posibles los movimientos sediciosos.

No vacilamos por tanto en juzgarlos tan graves como la sedición misma que preparan.

### «El Sol»

#### La defensa nacional

Trata del problema de defensa nacional y considera que es el problema que requiere desvelos del Gobierno y el apoyo de la opinión pública,

La creación del ministerio de defensa nacional es el que promete indudables ventajas y el que permitiría una visión de conjunto de nuestras realidades militares con la consiguiente manifestación de aquellos puntos flacos a cuyo refuerzo hay que acudir antes que a nada.

Por otro lado solo el criterio único de unidad de pensamiento y acción pueden instaurar esa política militar de gran alcance que en vista de la crisis porque atraviesa la vida internacional echamos de menos con mayor angustia cada día que pasa por parte de España.

La neutralidad española en caso de guerra entre otras naciones el «statu quo» del Mediterráneo y nuestros intereses en Marruecos son cuestiones delicadas en la actualidad sujetas a todo riesgo ante las cuales debemos estar preparados por iniciativa e instituir el almirantazgo, sino, se va con ello a una parodia del similar departamento inglés que puede acarreamos por de pronto la ventaja de remover de arriba abajo la vetusta organización del ministerio de Marina.

### «Ya»

#### Una conversación de Azaña

Madrid 3 a las 22.—«Ya» publica una supuesta conversación política en que se dice que Azaña rechazó suscribir el manifiesto de la Es-querza, ratificando su actitud opuesta al separatismo.

Cree Azaña que su unión con los elementos separatistas perjudicaría los proyectos del partido nacional de «Unión de Izquierdas».

Respecto a esta dice que subsisten discrepancias entre los personajes de izquierda por cuestión de matices y posición que cada uno ocupará caso de que formen Gobierno.

Además el manifiesto debe someterse a la aprobación de los comités regionales para darle el visto bueno.

### «Heraldo de Madrid» Radicales y «Ceda»

Madrid 3 a las 22.—El «Heraldo» pone en boca de Guerra del Río una manifestación confirmando la actitud de la «Ceda» contra el partido Radical diciendo que es táctica vieja la de atribuir discrepancias en las gestiones administrativas para encubrir móviles políticos.

Otros radicales decían que la «Ceda» trataba de desacreditarles ante la opinión viendo la perspectiva de las elecciones en las que desean obtener mayoría absoluta y no compartir el poder con los radicales.

### Prensa de Barcelona

#### «El Matí»

No se explica la extrañeza con que algunos han recibido las declaraciones de Azaña porque no ha en- gañado a nadie.

Si ellos y los elementos de izquierda de Cataluña han entendido que es únicamente, para hacer obra demagógica principalmente anticlericalista ha sido en todo momento,

## NOTICIAS GENERALES

### SUCESOS

#### Una vaca...

Madrid 3 a las 22.—Al huir una vaca desmandada en la plaza Legazpi, donde se encontraba borracho un individuo, acudió un guardia siendo recibido a tiros por el desconocido.

El guardia repelió pero el individuo huyó.

#### Intento de suicidio

Madrid 3 a las 22.—Una mujer llamada Matilde Benito Sánchez se arrojó al paso de un convoy en la Estación del Metro de Quevedo.

El conductor pudo frenar a tiempo evitando el suicidio.

#### Las imprudencias de la circulación

Madrid 3 a las 22.—En la cuesta de Claudio Moyano unos transeuntes recogieron gravísima, falleciendo antes de ingresar a la Casa de Socorro, a Antonia Luis Nogales que fué atropellada por una camioneta que se dió a la fuga.

Los testigos declararon que fué arrollada cuando intentó cruzar la calzada.

#### Estalla un incendio en un vagón ¿Fué o no intencionado?

Salamanca 3.—Ayer comenzó a arder un vagón de mercancías.

Apesar de la intervención de los bomberos quedó destruido el vagón y la mercancía.

Estaba en el muelle precintado desde anteaer.

### EL DIA

— PUBLICA: —

Martes: Página Deportiva  
Jueves: » Femenina  
Viernes: » Agrícola  
Sábado: » Radiofónica  
Domingo: » Cinematográfica  
Ilustradas con Fotografados

Este número consta de doce páginas

## SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.  
Ventas al contado y a plazos.  
Facilidades de pago  
Informes: San Miguel, n.º 17

# ¡La nueva era del disco!



## ¡ AHORA MAS BARATOS !

¡Oiga las mejores Orquestas de baile en discos de Pesetas 6! Jack Hylton - Harry Roy - Francisco Canaro - Paul Witheman - Bohemios Vieneses - Ray Noble - Marek Weber - Duke Ellington - Louis Armstrong y otros de éxito mundial.

## ODEON-LA VOZ DE SU AMO

# Radio Telefunken

¡Ofrece su mejor ocasión!

Por poco dinero aceptaremos toda marca de receptor, en cambio de un

## Telefunken Super 331 W L K

Todas ondas

Ultimo modelo 1935

Aproveche el momento

Venta a plazos

AGENTE EXCLUSIVO

# CASA RADIO

### J. Fernández Armengol

Pelaires, 23 Palma de Mallorca  
Teléfono 1927

### Obras Nuevas

Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
(Se admiten suscripciones en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

### NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

Oficio del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.600 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
**CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S.A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA



### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9. - Palma.

### ¡NÉRVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, **Impotencia** (en todas sus manifestaciones), **dolor de cabeza**, **causa mental**, **pérdida de memoria**, **vertigos**, **fatiga corporal**, **temblores**, **dispepsia nerviosa**, **palpitaciones**, **histerismo** y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad conservando la salud y prolongando la vida, indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc. consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la **extrema vejez** y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Venta en todas las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA - Dirigirse y enviando 0'25 pts. en sellos de correo para el franqueo a **Cifras Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona**, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea Española

*Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias*  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes  
*Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África-Canarias*  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

*Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger*

**LINEA CADIZ-LARACHE**  
Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

**LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA**  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

**LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA**  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

**LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA**  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

**LINEA PALMA-MAHON**  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes  
Para informes:  
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

**IDEAL LAVA SU ROPA SIN LEJIA**

**UNICA LAVANDERIA QUE NO PERJUDICA SU ROPA**

Espartero, 9 - Sta. Catalina  
No tiene sucursales  
Tel. 1111  
SERVICIO A DOMICILIO

### GRADUACION DE LA VISTA

POR MEDICO OCULISTA ESPECIALIZADO

Para hacerse graduar la vista con la garantía de acierto y exactitud que sólo un médico oculista puede dar, recomendamos a nuestros lectores aprovechen el servicio del Médico Oculista de la OPTICA BOSCAN, donde gratuitamente le será sometido el examen de la vista por diversos métodos y con aparatos modernos.

**OPTICA BOSCAN - Cort, 28, Palma**

### Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda, Plaza de Cort, 26. Palma

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pidanse instrucciones detalladas).

Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABRIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACION, NO OBTIENE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pidase folleto con detalles).

**Mecanógrafa** Perdida Caballero  
Habiendo estado empleada en Des-pacho, se desea en casa seria. Escribir a esta Administración, Danús, 2, número 7845, indicando referencias y pretensiones.  
El jueves 25 julio extraviáronse desea pensión estable y económica incluido baño y lavado ropa, en familia u Hotel.  
Dirigirse por escrito a J. M. Apar-tado, 22 - Palma.  
Informe: En «El Día» Danús, 2.



# TEATRO Y CINE...



## BIOGRAFIAS DE ARTISTAS

### Renée Saint Cyr

Se preguntara a cualquier persona acerca de la nacionalidad de la excelente actriz de la pantalla, Renée Saint Cyr, a buen seguro contestaría con el orgullo que quien vindica la propiedad de una gloria nacional que es patria de pura cepa y hasta añosa para más detalles que es la calle de la castañosa calle de Argenteuil, donde la actriz pasó sus primeros años de su infancia.

En embargo, esta bellísima actriz de tez morena, ojos marinos y abellus de azabache, es de origen italiano. Nació bajo el nombre de la aventura. Hasta la edad de ocho años vivió en el yacimiento de las Josefina, al cuidado de una tía que adoraba los niños y mantenía la caga de los padres de Renée recogiendo amorosamente algunos vástagos de la numerosa familia. Con ella, dió la vuelta al mundo. Su cuna fué el buque y ella amasó secos dos robustos marinos: Víctor y Juan, que se casaron años después en el Pacífico.

En pasaba la vida en el puente de un maillot como un chico, azotada la tez por el sol y azotada el rostro por las brisas de todos los mares. Como no podían vigilarla todo el día, le dieron un cinturón de cuero con una larga cadena atada al otro mayor de fama que pudiera correr un buen trecho de la nave sin peligro de caer al agua. Su libertad era, pues, relativa; y como de esos chicos inquietos y ágiles que los marineros traen para justificar que la realidad han navegado por los mares tropicales.

De aquellos ocho años de vida temprana ha conservado un perfume de aire libre, el gusto del mar, el deseo de la evasión, la ansiedad de los seres marcados por la aventura y a quienes la existencia condena a una vida demasiado casera.

Tras la calma del Pacífico comenzó la agitación de París. Renée Saint Cyr se habituó rápidamente al cambio. También en la existencia se le ofrecían cosas por descubrir, llenas de sospechosos tesoros. El estudio apasionado de tal forma que parecía una dileccionista diplomática. Tenía el prurito de ser la primera en todo, así en el saber como en los juegos. En el barrio llamaban «La capitana» por sus aires de marimandona y su orgullo para obligar a todo el mundo a cumplir sus órdenes. En los juegos de fuerza y destreza tenía riva entre los niños de la edad. Pegaba a los muchachos que se negaban a secundarla y, como jefe de banda, tenía siempre a su lado una pandilla de chicos. Su madre la encontró jugando en la calle jugando a jinetes y caballos e hizo como si no conociera: le dió verguenza y a las gentes pudieran pensar que aquel golfillo sucio y travieso era su hijo.

Más tarde, en Marsella concluyó de completar sus estudios, estudió solfeo y canto e hizo su aprendizaje de comediante intercalando una revista que montó con varios compañeros del Conservatorio... Luego fué a Niza, en su padre, a la sazón divorciado. Después contrajo matrimonio esperando para ella otro período de agitación; tes, bailes, comidas de gala, concursos de elegancia... «La vida aburrida — cuenta la estrella — de las gentes que dicen que se divierten!

Su marido era joyero y le fue muy medianamente los negocios. En este interregno Renée Saint Cyr tuvo un niño. Para escapar al hogar decidió ella emprender algún trabajo y sus amigos la aconsejaron que sedecidiera al cine. Le ofrecieron varias recomendaciones que desdeñó. Quería llegar por sí sola. A pesar de oro logró que le imprimieran un rollo de prueba en Niza

y con la cajita metálica en la maleta se fué a París, decidida a probar suerte. He aquí como:

Le pidió varias joyas prestadas a su marido, alquiló un coché de doce cilindros. Ataviada de esta guisa y siempre con su rollo de film, se presentó en la calle de Francoeur preguntando por el señor Natán. El portero, a la vista de tanta elegancia la introdujo acto seguido en la gerencia de los estudios y dos horas más tarde salió de allí con un contrato en regla. Quiso su buena estrella que se equivocara al día siguiente y en vez de ir a los estudios ramunt, situados también en Joinville. Los cilindros del coche Natán se metió en los de la Paen vez de doce eran seis y las joyas habían vuelto a la caja de caudales, pero expuso con tal seguridad que había firmado contrato el día anterior que la dejaron entrar. El gerente M. Gargour comprendió de sobras que había confundido los estudios Natán con los de Pathé-Natán, alquilados a la sazón por Paramount, pero se hizo mostrar el ensayo y comi buscaban una mujer hermosa, aunque la proyección del film de ensayo, pésimamente tomado, no decía gran cosa, adivinó que había en ella una gran artista y una mujer de rara belleza. Esto último no hacía falta adivinarlo porque saltaba a la vista.

El resultado de la equivocación han sido doce films, empezando por «Las dos huérfanas», con Rosine Dérean, hasta «El último millonario», de René Clair. Los años no la han cambiado. Sigue teniendo la misma afición al estudio, el mismo espíritu de «Capitana» e idéntica energía combativa. Ahora dice que querría actuar en algún teatro, conjuntamente con sus actividades cinematográficas, para no aburrirse por las tardes y las noches.

Dinámica, emprendedora, actriz por temperamento y arrebatadoramente hermosa. Así es esta nueva luminaria llamada Renée Saint Cyr, que por casualidad ingresó en el cine y hoy día figura como uno de los valores nuevos más destacados de la pantalla francesa.

### «DON QUINTIN EL AMARGAO»

#### El paradero de Luisita Esteso, «estrella» de Filmófono

La misteriosa desaparición de Luisita Esteso, la joven y genial artista española, de la que ya dimos cuenta, y que ha tenido profundamente preocupados a sus numerosos admiradores, ha tenido un desenlace imprevisto y sentimental.

Los periodistas, movilizados para hallar una pista que permitiera averiguar su total eclipse de Madrid, nada más terminar su papel en «Don Quintín, el Amargao», la primera producción nacional de «Filmofono», no podían sospechar ni remotamente la verdad de lo ocurrido.

Se pensaba en un idilio fulminante, en un rapto sensacional... en todo, menos en que Luisita Esteso, la mujer del temperamento avasallador, hubiera acudido a realizar, en el más riguroso incógnito, una obra de caridad admirable que refleja a maravilla la bondad de su corazón. Sabedora de que un matrimonio conocido, se hallaba en provincias sumido en la más espantosa de las miserias, sin atreverse a implorar auxilio de nadie y dejándose morir lentamente, acudió con toda la rapidez posible a remediar su infortunio.

Luisita Esteso se hizo cargo del infeliz matrimonio y de una niña de corta edad, en lamentable estado de consunción, y les proporcionó vivienda, ropas, alimentos y raíces. Una linda

hada de cuento de Perrault se presentó en el hogar deshecho y lo rehizo al contacto de su mano generosa... Al ser sorprendida por los reporteros, la admirable artista y caritativa mujer, dió muestras de confusión y de disgusto porque su noble acción ya no iba a quedar en el absoluto secreto que ella deseaba... Los periodistas, emocionados, le prometieron no dar a la publicidad su gesto insuperable y magnífico. Pero, no han respetado la promesa, por entender que esta clase de acciones, fuera de toda propaganda, no puede nser hurtadas a la conciencia pública...

### EN PARIS

#### La función a beneficio de Robert Lynen

Con motivo del reciente suicidio del padre de Robert Lynen, se hizo pública la situación angustiosa porque atravesaban la madre y su hijo, el precoz artista. Al objeto de mitigarla en lo posible, el colega parisino «Paris-Soir» organizó una sesión de gala que se vió concurridísima, así por el público de la buena sociedad como por las clases populares, que acudieron en masa al Gaumont-Palace —donde se celebraba la función benéfica— afanosos de aportar su óbolo al desventurado artista precoz. Las seis mil localidades fueron insuficientes para aposentar a los millares de espectadores que quisieron asociarse a tan caritativa fiesta.

Fuó un acto magnífico, demostrativo de las enormes simpatías que ha sabido captarse Robert Lynen entre el público de todos los estamentos sociales.

Aunque no se trata de un actor nuestro, nos congratulamos de este homenaje al pequeño Robert Lynen a quien somos dueños de inolvidables emociones que le han valido tanta estimación y simpatía en todas partes.

#### Loretta Young en Paris

Loretta Young, la famosa estrella de la pantalla americana, ya llegado a París procedente de Londres, donde ha pasado diez días.

La gentil estrella ha permanecido tan solo tres horas en la capital de Francia, de tren a tren, mientras salta el expreso hacia Italia, donde permanecerá dos semanas descansando y acto seguido regresará a París, donde permanecerá diez días antes de marchar a Hollywood.

Loretta Young ha declarado que no había estado nunca en Europa. Es la primera vez que cruza el charco. Ha dado un rápido paseo en auto para ver en desfile cinematográfico los monumentos más célebres de París como son la Torre Eiffel, el Trocadero, la Madeleine, la columna de Vendôme, Plaza de la Concordia, Campos Elíseos, etc., y satisfecha su primera impresión de curiosidad, ha vuelto a coger el tren en compañía de su madre.

Loretta se propone realizar una visita detallada a los monumentos y museos italianos más importantes y lo mismo hará cuando regrese a París.

#### El porvenir de un retoño

Carol Ann Beery ha empezado a manejarse por su cuenta. En su educación y crianza los niños están excluidos, por lo menos de parte de su famoso padre, Wallace Beery.

En efecto, al conocido actor no le gustan los niños malcriados y hace todo lo posible para que su hijita no sea víctima de consentimientos exagerados.

Uno de los medios de que Wa-

llace se vale para que Carol Ann aprenda a depender de sí misma es enseñarle el valor del dinero.

La chica tiene una pequeña asignación mensual de que dispone como le place. El primer sábado de cada mes recibe su dinero y ya sabe que si lo gasta todo el primer día tiene que pasar unos veintinueve días sin un céntimo.

Con la satisfacción propia de un padre, Wallace dice que el pundonor de Carol Ann se manifiesta a pasar de sus pocos años. Si, por ejemplo, se cae y lastima una rodilla, se retira a pasar el dolor en donde nadie la vea, antes que venir gimoteando en busca de consuelo.

«Respecto a lo que la chica decida hacer cuando sea grande, depende enteramente de ella; yo no la obligaré a seguir una carrera que no sea de su agrado», dice Wallace Beery.

Con frecuencia se ha dicho que Carol Ann cegará a ser estrella del cine. Wallace dice que esa es solamente una idea natural de la niña, y agrega: «Le encanta verme representar; en casa siempre está bailando y recitando lo que ha oído durante el día. Naturalmente, la dejamos sola para que sus inclinaciones se desarrollen sin estorbos».

Hay ciertas ceremonias que la chiquilla se ha acostumbrado a ejecutar, con la aprobación de Beery y su esposa. Una de ellas es sacar las sillas para sus papás a la hora de la cena, esperando hasta que ellos se encuentran cómodamente sentados para sentarse ella.

Otro hábito que Wallace desea infundir en la pequeña Carol Ann es el cuidar de sus cosas, porque en opinión de Beery, no es bueno que los niños crezcan con instintos destructivos. Por eso es que Carol Ann no sólo ha aprendido a cuidar su ropa, sino también a conservar sus juguetes.

«No siempre ha sido así», explica Wallace. «Un día discutí con mi esposa que le ordenaba recoger un traje que se había quitado tirándolo al suelo. Carol Ann no comprendía porque debía recogerlo, hasta que la madre le explicó que su papá tenía que trabajar mucho para ganar dinero con que comprar el traje. Desde entonces nunca ha dejado de colgar sus vestidos».

Wallace desea que su hija aprenda a respetar los deseos y derechos ajenos; pero más que todo, insiste en que Carol Ann tenga su propia personalidad y aprenda a pensar por sí sola.

Y sin duda lo conseguirá, porque a los cuatro años Carol Ann es actriz de cine y pronto tendrá su propia renta, factor muy importante para sentirse independiente.

### INFORMACIONES PINTORESCAS

#### Confección de bebés al por mayor

El regiseur leyó y relejó la orden que tenía en la mano, pestañeó y volviéndose al asistente se la entregó diciéndole:

Ahí tienes para divertírte un rato:

La orden decía textualmente: «42 bebés de un mes, para «Carnaval», el lunes. La disposición venía de parte Walter Lang, director del film «Carnaval de la vida», que la Columbia tenía en curso de producción.

No hay que decir que se tuvo necesidad de trabajar mucho, pero el lunes por la mañana, el «set» donde se filmaba la película tenía toda la apariencia de la sala de un asilo de niños. Esto quiere decir dos cosas: que en Hollywood se encuentra de todo y que la natalidad se mantiene a una altura por demás satisfactoria.

Ahora bien; de estos 42 bebés, sólo se necesitaba uno, al que Lee Tracy serviría de padre y

**PREVENTIVO CURATIVO DE/INFECTANTE**

evite peligro



**ANTI-VERNEROL**

para la higiene íntima

Pida folleto gratis «confidencial» a su farmacéutico o a Establecimientos Vilar, S. A., Vía Layetana, 50. Barcelona.

Jimmy Durante de... niñera. Además, 14 niños de aquellos, tenían que aparecer en sus respectivas cunas en la nursery de un hospital que sale en la película. Ahora preguntará el lector: ¿pero para qué 42 niños si solo trabajaban quince?

La razón de esto reveló una fase interesante en la producción de películas: el cuidado, la paciencia y el humano interés que se les prodiga a los bebés que aparecen en las películas. Las leyes de California prohíben que los bebés permanezcan más de dos horas en el estudio y sólo se les permite «trabajar» veinte minutos en intervalos de treinta segundos en el espacio de esas dos horas, lo que apenas significa unos 4 pies de película a marcha normal, de manera que para obtener el equivalente de una hora de una hora de filmación se necesitaron tres grupos de 14 bebés actuando en tres turnos durante un día de trabajo.

En cuanto a la remuneración de estos diminutos artistas la tarifa especifica que los bebés de menos de treinta días reciban 75 dólares por sus veinte minutos de trabajo o sea a razón de 3'75 dólares por minuto. Los mayores de treinta días no cuestan tanto: solamente cobran 50 dólares por el mismo trabajo. En el caso de «Carnaval de la Vida» la Columbia tuvo que establecer un servicio de nodrizas para el cuidado de estos bebés. Los pequeños no son fotografiados bajo la luz directa de los focos que les perjudicaría la vista, sino que los haces de luz son suavemente reflejados por un espejo metálico con superficie dorada.

«Carnaval de la Vida» se basa en un original argumento escrito por Robert Riskin, el autor de «Sucedio una noche» y los papeles principales están a cargo de Lee Tracy, Jimmy Durante y Sally Eilers.

#### El rey de Italia visita unos estudios

Días pasados en los estudios Tirrenia, de Pisa, se armó una regular confusión. A las 9:30 de la mañana aumentaron la visita del soberano de Italia Víctor Manuel III, en compañía de su hija, la princesa Mari, y de su ayudante de campo, el conde de Ruero.

El animador frances Jean Drevilla, que a la sazón rueda en los mencionados estudios italianos la película «Un coup de vent», en versiones francesa e italiana, saludó al monarca y le hizo los honores, no muy seguro ciertamente de que cumplía con todas las ordenanzas del protocolo.

El rey se interesó en gran manera

por el funcionamiento de los estudios y quiso asistir a la filmación de una escena. Al terminar dicha escena se hizo presentar a cuantas artistas toman parte en el film, así en la versión francesa como en la italiana.

Ivette Lehon y Danielle Parola, principales protagonistas del film, cada una de su versión, obsequiaron a la princesa con un soberbio ramo de flores.

Aunque la visita fué una cosa inopinada, el ilustre visitante tuvo un recibimiento bastante lúcido a cargo de los artistas que, tanto al salir como al llegar, agradecieron al monarca su interés por la cinematografía con fuertes aplausos.

## BORN

Hoy a las 3'15

Inauguración de la temporada de Ferias y Fiestas

Dos grandes films en un solo programa en español

## CLEOPATRA

por Claudette Colbert y Warren William

Y Campeones Olímpicos

por Ida Lupino y Buxter Grabbe

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

# Curación de las hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el miércoles día 7 de Agosto el reputado ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados bragueros Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

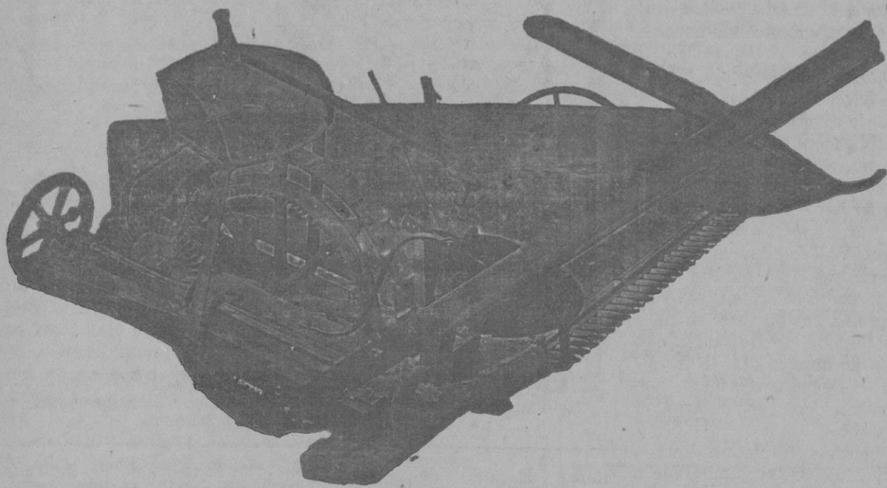
El ortopédico D. Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados.—EN PALMA, el miércoles día 7 de Agosto en el HOTEL SUIZO.

En Barcelona, calle de Aviñó núm. 58, pral. 2.<sup>a</sup>

## Vuestra salud pelagra La hernia estrangulada

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea **Francisco G. Torrent**. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico **Francisco G. Torrent**. No por señores viajantes llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que gasta el dinero buscando alivio a su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuada, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguardia de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengan a esta consulta pueden tener seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent**.

## Atención al engaño Un grave peligro

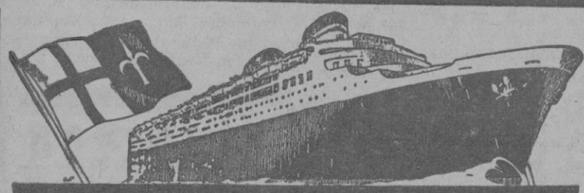


## Maquinaria Agrícola

AGRICULTORES: Recordad que las segadoras NICOLAU son fabricadas con materiales de primera calidad y su buen funcionamiento está garantizado.

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS



Barcelona - Buenos Aires

### AUGUSTUS

13 Septiembre de Barcelona

Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)

### VIRGILIO

18 Agosto de Barcelona

Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú. Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

Villefranche - Buenos Aires

### NEPTUNIA 1 Septiembre de Villefranche

Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

Gibraltar - New-York

### Rex 23 Agosto de Gibraltar

Conte di Savoia 1 Septiembre de Gibraltar

Conte Grande 5 Septiembre de Gibraltar

Gibraltar - Sud Africa

### Giulio Cesare 23 Agosto de Gibraltar

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth

LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA

Líneas de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos

### ESPERIA y AUSONIA

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía

Líneas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong - Kong)

### VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO

"ITALIA" «COSULICH» «LLOYD TRIESTINO»  
Agencia General: BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33  
Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

Para pasajes de cámaras, dirigirse en PALMA DE MALLORCA  
BENITO NOGUERA: Bolsería, 18  
y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 4-8-35

## CHINCHES

Un frasco patentado de AKANTROL extermina los chinches rápidamente. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor anti-chinche del mundo; Prospectos y venta: Hijo de José Juan, Marina, 20 y Juan Ramón, Sindicato, 47.

ASEGURÁNDOSE

Mútua Médica Balear  
queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

## CALZADOS "WAMBA"

CON SUELA DE GOMA  
PASEO - CAMPO - PLAYA - SPORT

¡Comerciantes soliciten muestras y precios en

CASA CODINA

(Junto al Paseo del Borne)



## Gorras y Zapatillas baño

Fajas baño, 12 pesetas  
Calzado Playa y Tennis  
Sobaqueras de Goma

CASA CODINA

UNION - 8 - PALMA

(Junto al Borne)



## Agente

Con buenas referencias para venta a particulares de asunto nuevo sin competencia, elevada comisión. Imprescindible don de gentes, presentación y actividad. Preferible solvente. Escribir urgent. a Ramón Muñiz, Muntaner 378. Barcelona.

## Se alquila

en la calle Luis Martí junto Plaza de las Columnas, espléndido local para Almacén, Taller o Garage y otro para Cuadra o Almacén.

Informes: Plaza de Harina, 22.

## Se alquila

Un segundo piso pequeño en la CALLE DE COLÓN, por ptas. 80.  
Razón: LA JAVA, Colón, 34.

## Personas se interesen

para labrarse situación estable y abrirse paso en la Guinea Española. También cargos oficiales (plazo limitado) sueldos hasta 30.000 Ptas. viajes cargo Estado. Escribid TUVILL, Vergara, 3. Barcelona. (Serán contestadas todas las cartas incluyendo franqueo).

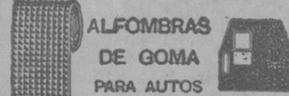
## Herniado

Hasta que no haya probado el REDUCTIVO HERNIAL VIVES no podrá decir que lleva el aparato más perfecto cómodo y eficaz para la verdadera contención y curación de la hernia. No se deje EXPLOTAR. Por 50 pesetas puede adquirir uno de los mejores con la máxima garantía de treinta días prueba ÚLTIMA CREACION DE LA CASA VIVES Rambla del Centro núm 12 principal, Teléfono 22615. BARCELONA.

Pida folleto y una demostración gratis en:  
PALMA DE MALLORCA, Don Miguel Planas Practicante. Bartolomé Llull, 4, 1.<sup>a</sup>.

## Relojes

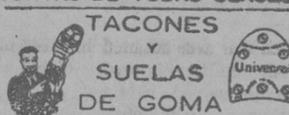
De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se colocan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, San Miguel 119.



ALFOMBRAS DE GOMA PARA AUTOS



PLANCHAS DE GOMA PARA JUNTAS DE TODAS CLASES



TACONES Y SUELAS DE GOMA



Correas para Transmisión DE TODAS CLASES

## CASA CODINA

Unión, 8 - PALMA

(Entre Mercado y Borne)

## Se alquila

Piso moderno con calefacción y baño.  
Informes: Catalina Taronj, 2, entresuelo derecha.

# SKODA

SIN COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIOS

NO ES LO QUE SE PAGA LO QUE TIENE VALOR,  
ES LO QUE SE RECIBE POR LO QUE SE PAGA

En los coches utilitarios, debido a su limitada distancia entre ejes, son indispensables las cuatro ruedas independientes para obtener una perfecta suspensión y evitar el cabeceo.

El chasis indeformable con tubo central, empleado por las grandes marcas, conserva las carrocerías en perfecto estado, evitando su deformación, los ruidos y el desajuste de las puertas.

Si estas características, que reúnen los automóviles SKODA, se empleasen en los coches utilitarios corrientes resultarían éstos a precios elevadísimos.

LOS CONOCIMIENTOS TECNICOS Y LOS ELEMENTOS DE FABRICACION DE LOS ESTABLECIMIENTOS SKODA SON LA MAYOR GARANTIA.

PATENTE 8 HP. PESETAS 40 SEMESTRE

MÉDICOS: PESETAS 20 SEMESTRE

CONSUMO GASOLINA: 7 l/2 litros por 100 Km.

VELOCIDAD: 90 Km. por hora

CARROCERIAS: Conducción interior, cabriolet 4 plazas, Roadster furgón de reparto, etc.  
Para precios y condiciones visite al concesionario SKODA para Barcelona.

## JUAN JAUME

Sindicato, 205

Teléfono 1963



## En 10 minutos cambiará aspecto de su rostro

Pruebe usted este Super Esmalte de belleza que demuestra su efecto con hechos.

Las dos fotografías de la misma señorita, cuyo dibujo reproducido fueron tomadas con 10 minutos de diferencia la una de la otra y dan idea exacta del aspecto de la cara antes y después de aplicarse el Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE». Esta misma prueba se ha hecho innumeradas veces en público y cada vez ha causado una verdadera sensación entre multitud de señoras que la presenciaron.

¿Cuáles son los efectos de este producto maravilloso? Oiga usted que dice la Directora de uno de los Institutos de Belleza de más fama del mundo.

«El Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE», descubierto por el célebre Profesor Field de California, tiene la rara propiedad de dar al rostro aspecto natural y bello de los pétalos de flor, ocultando al instante las imperfecciones como son: manchas de la piel, pecas, barrillos, granos, poros dilatados, pequeñas arrugas, etc., dejando el cutis terso, fino y de aspecto juvenil.

«Además, este producto iguala el color de la piel y la conserva incluso en pleno verano. Lo recomiendo a todas las señoras especialmente para su tocado de noche, debido a su gran resistencia a la luz artificial».

El Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE» viene en elegantes frascos con instrucciones completas para su uso y se vende ahora en todas las buenas perfumerías y droguerías de España al precio popular de Ptas. el frasco grande y Ptas. 4'25 el frasco pequeño (timbre aparte).

## ESMALTE NACARADO DE ROSAS

### «CARPE»

El supremo embellecedor de la piel

Para completar su maquillaje use también el Colorete Permanente «CARPE» fino como la seda y el Lápiz de Labios Superpermanente «CARPE», los productos coloreados y perfumados con el pigmento y polen de flores. Precio rete 2.50 Ptas. Lápiz de Labios 5.00 Ptas. Recambio 2.50 Ptas. en todas las perfumerías.

## MANGUERAS

TUBOS DE GOMA  
CASA CODINA  
UNION, 8 - PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)



## La Solitaria

nómico, frasco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

## Recauchutado de Neumáticos

Reparación de Cámaras  
CASA CODINA-UNION, 8-PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)

Plano 110 duros Vendo en buen estado, se vende. Razón: Obispo Maura, 151.

Lecciones de Inglés método sencillo - precio moderado. Calle Magallanes, 19, 1.<sup>a</sup>, Son Alegre.

Este número consta de 12 páginas

British Empire Radio Service

Transmission 2... Transmission 3... Transmission 4... Transmission 5...

Foreign News

Agreement Arrived At

London 3.—A basis for an agreement has been arrived at in Geneva, shortly before midnight, after several interviews between delegates, and specially between Eden, Laval, and Aloisi. It will be submitted to the Council of the League of Nations, which will probably meet tonight.

Negro Sympathy For Negus

Georgetown 3.—An assembly of negroes passed a vote of sympathy with the Emperor of Abyssinia in his efforts to maintain the independence of his nation. The government of Great Britain is asked to intervene and stop a war.

Imposing Naval Budget

Tokio 2.—The Japanese naval budget shows the following figures—Ordinary Expenses 402,000,000 yens; Extraordinary Expenses 310,000,000 yens.

Catholics Left Homeless

Belfast 3.—Bishop Connor told newspapermen that at least 1650 Catholics were driven from their homes during the recent disorders.

Plane Test Successful

Dakar 3.—Aviator Mermoz has arrived here from Paris on the trial flight of aeroplanes capable of transporting mail for long distances. His average speed was 194 miles per hour.

Moscow-San Francisco Non-Stop Flight

Moscow 3.—A non-stop flight between this capital and San Francisco started today. The plane is all metal and has one motor. It carries a crew of three.

Daring Women Aviators

Moscow 3.—Two Russian women aviators dropped with parachutes from a height of 25,750 feet, without any oxygen equipment.

New York's Enemy No. 1

New York 2.—Schultz Fleggenheller, «New York's Enemy Number One», has been acquitted by a jury after a deliberation that lasted 28 hours.

A Transcendent Speech

The speech pronounced by the British Minister for Foreign Affairs, Sir Samuel Hoare, before the House of Commons is of transcendent interest because, though hedged about with the customary language of diplomacy, it defines beyond any question of doubt the government's stand on the Italo-Abyssinian conflict. He particularly stressed the point that war must be avoided at all costs.

account, that the ramifications of a war would be world effecting. The British government, therefore, is firmly opposed to any action tending to weaken or mutilate the League of Nations, which is the base of international cooperation. Britain has always recognized Italy's need for colonial expansion, and her actions since the war have proved that this understanding is no mere form of speech.

Can Any Country Afford It?

One of the phases of politics whichangers and revolts is the sacrifice of ability and brains on the altar of a programme. Only too obviously the party is considered first and the country afterwards. If in normal times this procedure is reprehensible, today, when the fate of European civilization hangs on a thread, it can be qualified, very mildly, as unforgivable.

There is a crisis now; there has been for several years; and yet his country is denied the benefit of his long experience, his proven ability, energy, and brilliant brain. And the reason, if you please, is party politics. Winston Churchill has also long been shelved. He is too impetuous to have pleased the stolid MacDonald, or to please the still more stolid Baldwin now. Yet here is another dynamic personality whose great talents could certainly be put to some use.

Foreign News Palma Parade

Greeks To Choose Freely

Athens 3.—Prime Minister Tsaldaris declared at a public meeting here that there will be no intimidation during the plebiscite on the restoration of the monarchy, so that the question will be settled once and for all. The definite decision lies in the hands of the National Assembly.

A large crowd of foreigners are expected to be at the Fronton Balear for their festival on Tuesday night. This forms part of the great programme arranged for Palma's Fiesta Week. There is probably no sport that attracts the visitors of this island as does the game of Pelota. Its speed, its simplicity, and clean, open play makes it attractive to both sexes.

Gulden Thought Saved

The Hague 3.—In an address to the nation by radio, Colijn declared that the new government will do everything in its power to protect the gulden. It was necessary, however, that the citizens maintain peace and discipline. After thanking the nation for having saved the currency, Colijn added that his economic policy would aim to infuse life into agricultural, commercial, and industrial interests.

TRIANA - ATMOSPHERE OF ANDALUSIA - Unrivalled Manzanilla Wine - Best and Coldest Beer in Town - First Class Bar and Restaurant - Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

French Frown On Economies

Paris 3.—It appears that public opinion is veering unfavourably to Laval's measures for reducing the budget deficit. It will be remembered that the salaries of more than a million functionaries are effected, as well as the pensions of war veterans. The interest on State obligations has also been reduced.

Mr. and Mrs. Firbank, with their daughter Pam, helped to swell the crowd on the beach at Cala Mayor on Friday. This is quite a new departure for them as it is generally understood that Paguera was Mr. Firbank's one and only love as far as beaches are concerned. It seems, however, that this was only a lapse, as he took his family to Paguera yesterday and will be there for the week end.

Komintern Favour United Front

Moscow 3.—The Congress of Komintern has ordered all its affiliations to cooperate with socialists and liberals everywhere in forming a united front to fight against war and fascism.

The Bellver Gardens had a very successful night again on Thursday last when the dance floor was packed as usual.

League To Be Interested

Warsaw 2.—Jews have held an imposing meeting to protest against the persecution of Jews in Germany. An oath was taken to interest the League of Nations in the affair.

THE TREASURE CHEST - Calle Gomila 3, nr. Hotel Mediterraneo - Visit our Shop for exclusive Novelties. Special Sale of First Quality Raffia Sandals, in many patterns.

Valuable British Journalist

Pel Ping 3.—The government of Chabar is going to pay eight thousand pounds sterling for the ransom of the English journalist, Jones, who is the prisoner of bandits.

The Newhalls have found a house in Bonanova and moved in on Thursday last, celebrating the occasion by giving a dinner party to a number of their friends.

Not Yet In Austria

Paris 3.—Ex-Empress Zita of Austria has arrived at Saint Jean de Luz with her sons. She has rented a house till the end of September.

At last Mrs. Ann Bowman-Burns has got away, but only for a few days. Her return will be in about a fortnight accompanied by her daughter, Linnette.

TITO'S BAR - NEW MANAGEMENT - Restaurant Open Noon Till Dawn - Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca. Tea Dances All Afternoons

Late News

The Council of the League met this evening at 7 p. m., and an agreement has been reached on the Italo-Abyssinian question on the following lines: (1) Italy and Abyssinia agree to abide by the 1928 arbitration agreement.

Hotel Playa, Paguera - (On carretera de Andraitx) Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY Full Pensión, 8'50 - 9

HOTEL PLAYA Camp de Mar - A Famous Hotel on A Famous Beach 25 Km. Palma. Full Pensión, 10 - 14

GRILLÓN BAR - Your drink prepared by famous MARTINETTI Spacious Dancing Floor Lessons by Prof. DOLLY Plaza de la Lonja, 9. Tel. 2447

ANDRÉS BUADES - Hardware Store (Founded 1848) - «EVERYTHING» for setting up house - LOWEST FIXED PRICES - Free Delivery Service. Entrance Free ENGLISH SPOKEN Plaza de Cort, 23 - 24. Tel. 1432

La Media de Seda - Offers You An Unrivalled Choice Of Stockings - Socks - Perfumes and Photographic Materials. English and French are part of our Service. 75, C. San Miguel Palma

GERMAINE - For FLOWERS, fresh daily - PERFUMERY, toilet articles - Artistic Mallorquin GLASSWARE - Invisible Mending - THE FLOWER SHOP, 26 Calle del 14 de Abril. Terreno. TEL. 2278

Realise Your Dream And Become The Proprietor Of A Freehold Bungalow With 150 Sq. Meters Of Ground AT ALCUDIA BEACH For Only 225 Pounds Sterling Inclusive The Bungalow Comprises: Living Room - 2 Bedrooms Kitchen - Bathroom - Laundry Running Water - Electricity For Information Apply To: Office Playa de Alcudia Telephone: 1072. 16, Paseo del Borne, Palma

Palma Plaza de Toros - Sunday, August 4th At 4.30 p. m. Magnificent Feria Bullfight 6 Specially Picked ALEAS Bulls 6 By Jaime Noain - Pepe Gallardo - Fernando Dominguez Honorary Presidency - Imposing Procession - Pigeons Let Loose Shade Pts. 4 Sun Pts. 2.50

The New All-Wave WATER-KENT and MICROPHONE - Sold On Installments - Reach Of All Pockets - Exchanges Accepted - ELECTRICIDAD, S. A. - Alejandro Rosselló, 85 - 87

Specified Requirements - GLEMAN desires economical and lodging in hotel or private stable. Must include bath and Apply J. M., P. O. Box 22,

Small Hotel-Restaurant - Location on Borne. Completely furnished and equipped. Apply El Dia.

ENGLISH TRANSLATIONS - Professor. E. H. Hooker, San

WILL ALWAYS FIND AT - MENA'S - People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right Try our Lait Gaillat Ice Creams on the Island Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

G. SHORT - A. Maura, 30 - Tel. 2422 - House and Estate Agent - Motorcars - Steamers and Rail Tickets

LIDO DANCING, BAR - Cool and Comfortable. Moderate Prices - Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m. BRONDO, 7



MERCANTILES

MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

En el transcurso de la semana pasada la vida paralizada que...

Los negocios en el Mercado de Barcelona se vio sorprendida por...

En las últimas ofertas presentadas de Castilla y Extremadura...

ACEITES Corriente bueno tasado de 179'00; idem superior a 179'00...

ALCOHOLES de industria de 96 a 100 grados, a 245'00; id. de vino de 96 grados...

ALFALFA de 6'00 segunda a 5'00; pesetas los 40 kilos...

ALGARROBAS negra de 31'00 a 32'00; id. de 30'00 a 31'00...

ALMENDRAS de 17'50; idem escogida, a 28'50; Lar de 31'50...

ALMENDRONES de 80; Mollar, a 125; pesetas los 100 kilos...

ALPISTE de 73 a 76'00 pesetas los 100 kilos...

ALUBIAS selectas de 108 a 109; corrientes de 104 a 105...

ARROCES de 85 a 90; Bomba Ca de 105 a 110...

AZUCARES de 150 a 152; Terciado, de 154; Centrigugo remolacha...

Todo ptas. los 50 kilos. Las tripas a 425 los 40 kilos. CACAOS Guayaquil arriba de 590 a 600...

CAFES Moka extra de 825 a 835; idem Lomberry, de 755 a 765...

CANELAS Ceylán extra a 10'20; idem 1.ª a 9'75; idem 2.ª a 9'60...

GANADO De procedencia gallega. Ternera de 0'00 a 0'00; buey y vaca de 0'00 a 0'00...

GARBANZOS Saucó de 130 a 180; Marruecos de 00 a 00; Mejicanos de 140 a 150...

HABAS Mallorca de 47 a 48 pesetas los 100 kilos. HABONES Extremadura o Andalucía de 48'00...

HARINAS (Elaboración por cilindros). Entera fuerza, de 85 a 125; Extra blanca superior...

LENTEJAS Salamanca, de 90 a 135; Andalucía, de 00 a 000. MAIZ Plata disponible de 44'50 a 45'00...

PATATAS Amarillas de 20 a 22; Buñe de 20 a 24; Royal 15 a 22...

TRIGOS Candeal Castilla de 44'00 a 45'00; Peñafiel de 00'00 a 00'00...

VINAGRES Doradillo corriente a 30; idem añejo a 80; prior corriente a 40...

BACALAOs a 108; Extra a 106; prime-

VINOS Precios facilitados por la «Asociación de Almacenistas y Exportadores de Vinos»...

YEROS País, de 40 a 41'00; Extranjeros, de 39'00 a 40'00. HUEVOS Fayum a 00'00; Mazagán a 00'00...

VOLATERIA Gallinas extras a 12; idem raza a 7'00; Gallos finos a 9'50; idem raza a 6'50...

DEPORTES Boxeo Un reto Se nos ruega la publicación de la siguiente carta-reto. Sr. D. Bartolomé Oliver...

Ciclismo Carreras en Artá El próximo día 6, el Club Ciclista Artá con motivo de las fiestas de San Salvador...

Futbol Europa 3, Aldeana 0 Ante enorme concurrencia contendieron en el campo que posee el Aldeana en Son Serra...

primer tanto para su equipo, gran ovación. Con fuerte dominio de parte de los europistas el árbitro señala el descanso...

El árbitro bastante acertado e imparcial. La Comisión hizo entrega al capitán del Europa (Ferrer) la Copa que había en litigio...

El árbitro bastante acertado e imparcial. La Comisión hizo entrega al capitán del Europa (Ferrer) la Copa que había en litigio...

El 24 de Julio tuvo lugar la inauguración de un magnifico campo de futbol, enfrentándose los equipos F. C. Buñola y C. D. Artá...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Nota oficlosa De la Federación Balear hemos recibido la siguiente: «Habiendo la Comisión de Festejos de las Fiestas y Fiestas solicitada al comité directivo...

Cine Oriental

Hoy desde las 3'30 Valses de Antaño por GUSTAW FROELICH La Ley del Harem (en español) por JOSE MOJICA

Mañana lunes desde las 3 y media: EL CORSARIO por Chester Morris y JUVENTUD AUDAZ por Slim Sumerille.

VINO GIMBERNAT Todo-Tánico Postado Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y periodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

pasado quedó constituido el comité de este Colegio Balear como sigue: Presidente—Don Jaime Llabrés. Vice-presidente—Don Antonio Miguel. Secretario—Don Alfredo Bonet. Contador—Don Miguel Vidal. Tesorero—Don Juan Llinás.

RELIGIOSAS Santos del día Santo Domingo de Guzmán, fundador y Santa Perpetua, viuda. (Indulgencia Plenaria). Cuarenta Horas Empiezan en la iglesia de San Juan dedicadas al glorioso San Cayetano de Thiene...

Actos religiosos En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, predicará don Pedro Bonini, adscrito en la misma. En la iglesia del Socorro, a las ocho, Comunion general para los socios de la Guardia de Honor...

INDIO ROSA Este número consta de 12 páginas

INDIO ROSA 0'15 0'10

Plaza de Toros de Palma

A las 4 y media tarde GRAN CORRIDA DE TOROS DE FERIA

6 hermosos toros de ALEAS 6 Estoqueados por los diestros

ALME NOAIN = PEPE GALLARDO = FERNANDO DOMINGUEZ

Presidencia de honor - Gran desfile - Suelta de palomas

OMBRA A 4 PTAS. SOL A 2'50 PTAS.

